

neste? Vil hun mulig faa Invalidpension?

Hvis en af Hærens værnepligtige Sygepassere ved sin Hospitalstjeneste paadrager sig en smitsom Sygdom, der efterlader en sygelig Tilstand, som vil sætte ham ud af Stand til at paatage sig al Slags Tjeneste, faar han Invalidpension. Det samme er Tilfældet for enhver Soldat, hvis han i Tjeneste paa Kasernen eller i Kantonnementet bliver smittet af en epidemisk Sygdom, der hersker paa det Sted, hvortil han er beordret, forudsat at den efterlader varige Følger. Og dette gælder ikke alene de Værnepligtige, men ogsaa Officerer og faste Underofficerer, der ligesaafuldt som Lærere og Sygeplejerskerne frivillig have paataget sig deres Tjeneste.

Charlotte Norrie,  
født Harbou.

Redaktionen af Kvinden og Samfundet!

Tillad mig i Anledning af Deres Notits „Fra Rigsdagen“ at Udvalgte Opmærksomheden paa, at et Udvalg ikke kan siges at „vedtage“ noget; det indstiller jo blot sine Forslag til Tingets Vedtagelse, og det er paa denne Vægt ligger.

Hertil skal jeg føje, at Forslaget den 11te ds. var til 1ste Behandling i Landstinget, som var meget interessant, og hvorunder Indenrigsministeren udtalte sig ret velvilligt om Kvinderne, Højremanden Gustav Hansen ligeledes.

Ærbødigst  
Svend Høgsbro.

Vi takke den ærede Indsender for hans Bemærkning og indrømmer, at der burde have staaet „enstemmigt havde vedtaget at indstille“. Tanken var at fremhæve Udvalgets Enstemmighed uagtet det repræsenterede forskellige politiske Partier.

## Dansk Kvinderaad.

Fredag den 20de Oktober holdt Dansk Kvinderaad sit første Fællesmøde, som bebudet paa Stiftelsesmødet i Marts.

Man havde haabet at kunne endelig vedtage Lovene; men dels paa Grund af, at det officielle Referat af Londonerkongressen endnu ikke foreligger

og dels paa Grund af, at Formanden, Frøken Falbe-Hansen, ikke var til Stede, kunde dette ikke lade sig gøre. Et Forslag til Forandring i Vedtægterne behandledes. Kassereren, Fru Axelline Lund, aflagde Regnskabet samt gav en Oversigt over Foreningens Arbejde. — Fru Norrie gav en Meddelelse om Arbejdet og Modererne paa den internationale Kongres. Til at tiltræde den her oprettede internationale Fredskomite valgtes Fru Mathilde Bajer, til at tiltræde et internationalt Presseudvalg valgtes Frk. Henni Forchhammer.

## Indland og Udland.

**Danmark. Skolevæsenet.** Frk. Emma Barfred-Petersen er bleven valgt til Medlem af Skolekommissionen for Pigeskolen i Dronningensgade i Stedet for Dr. Ørum, der frivillig traadte tilbage. Det er lidt over et Aar siden, at Frk. Hjort valgtes til Medlem af Skolekommissionen; man vil med Glæde erfare dette nye Valg.

**Folkeuniversitetsforeningen.** Foredragsrækkerne fortsættes stadig og man maa ønske, at de maa vinde en stedse større og større Tilslutning; der bydes her en saa nem og billig Lejlighed til virkelig grundig Undervisning. Et Medlemskort kan skiftes benyttes af forskellige Medlemmer af samme Familie Adgangskort for Ikke-Medlemmer til en enkelt Foredragsrække koster 1,50.

**Vor Tid** har i H. 26 og H. 27 en Artikel om „københavnske Syerskers Klager og Ønske“ af „Kvinden og Samfundet“ gamle Ven Hr. Birkenommer P. Sveistrup. Vi henlede vore Læseseres Opmærksomhed paa den.

**England.** Forfatterinden Olive Schreiner (Mrs. Cronwright) sender et veltalende Brev om den nuværende Situation i England til et Blad i Manchester. Hun skriver: Lad England forstaa, hvad Krig i Syd-Afrika vil sige. „Det største Rige, Verden nogen Sinde har kendt, vil kaste sig med sin fulde Kraft over en lille Stat og over omtrent 30,000 Mand, deriblandt unge Mennesker paa 16 og gamle Mænd paa 60 Aar; som ikke har en staaende Hær eller ordnet Forplejning. Hele det lille Folk maa blive Soldater og deres Hustruer og Døtre vil tilbære det Brød og Kød, som Landmændene lægger i deres Saddelpose, naar de drage ud mod Fjenden. I disse Dage forlanger Transvaals Kvinder Bøsser for at kunne tage Del i den sidste Kamp. Vi kunne knuse det lille Folk ved Hjælp af Australiere og Kanadiere, siden de britiske Øer synes ude af Stand til at knuse dem alene. Vi kunne tage deres Land og stryge det lille Flag, Tegnet paa den Uafhængighed, der er saa dyrebart for Boeren, men vi har saa sat en Plet paa vort eget, som Aarhundreder ikke vil kunne vaske af igen. Kun den internationale Spekulant, som ved fortsatte fejle Fremstillinger gennem Pressens Hjælp har foranlediget denne Ulykke, vil vinde derved og vil fylde sine allerede overløbende Lommer med sydafrikanske Guld.“

Tydsland. Haandarbejds lærerinde

derne i Prøjsen har indgivet Ansøgning til Kultusministeren om at faa dannet et Statseminarium for Haandarbejde med mindst etaarig Undervisning og en Øvelsesskole. Tillige ønsker de, at der rundt i Landet maa blive indrettet Inspektionskredse, som skulde samles under en fælles Inspektør — selvfølgelig en kvindelig.

**Amerika.** Til Meddelelsen om en „hædret Kvinde“ i et forregaaende Nummer føjes følgende nærmere Oplysninger.

Miss Willard — der døde for ca. 1½ Aar siden som ugift, middelaldrende, ubemidlet Amerikanerin — har ført et Liv saa rigt, at hendes Virksomhed har sat dybe Spor overalt. Hun var udstyret med rige Evner, hendes Personlighed var fremragende og hendes Liv som kristelig Reformarbejder meget virksomt. Hun elskede Menneskeheden og havde sin Lyst i at tjene denne, især den lidende, fortrykte og faldne Del deraf. Under dette sit Arbejde i Chicago traf hun nogle af de Kvinder, som havde været med til „Kvindekorslaget“ mod alle berusende Drikke og nu havde dannet „den kvindelige, kristelige Afholdtsforening“. Til denne knyttedes F. W. og 1879 blev hun Foreningens Præsident. Hun gav Foreningen dens Motto: „For Gud, Hjem og Menneskeheden“ og drog nu i 12 Aar til Stadighed rundt i de Forenede Stater for at holde Foredrag og organisere Afdelinger af denne Kvindeforening, som nu derovre omfatter ca. 200,000 Medlemmer, i England ca. 100,000 og vel ialt en halv Million ud over den hele Jord.

Medens Foreningens Arbejde i Begyndelsen udelukkende gik ud paa, at bekæmpe de berusende Drikke, saa Miss Willard tydeligt, hvorledes der trængtes til at arbejdes paa mange forskellige Omraader, og hun førte sine Kvinder ud i Kamp mod Usædelighed, mod Ubarmhjærtighed og Grusomhed i Behandling af baade Mennesker og Dyr, med et Ord mod Synden i alle dens talrige Former.

I sit Fædreland blev hun kaldt: „Amerikas ukronede Dronning“ og ved hendes Død blev der afholdt Sørgegudstjenester inden for alle de forskellige Kirkesamfund i Amerika.

## Damer!!!

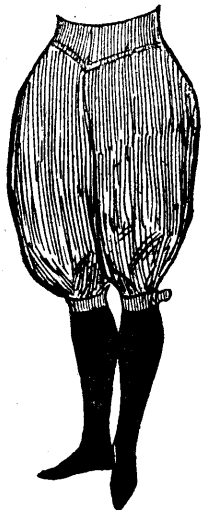
Hvis De ønsker en blød, frisk og glat Ansigtshud da gaa til

## MRS. BARRIGAR

Enestaaende Resultater.

Fjerner **Filipenser** generende **Haarvæxt** og **Vorter** uden at efterlade **Ar** eller **Mærker**. For at blødgøre Huden anbefales **Skindfod Salve** det eneste Hudmiddel benyttet af **Adeline Patti**, hvilken tog 1ste Præmie paa **Chicago** Udstillingen.

Hundrede af Anbefalinger ligger til Efter-syn. Kun søgte naar **Mrs. Barrigars** Navn findes paa Daasen. **Klinik Nicolaigade II 2**, Mrs. Barrigar fraraader paa det Bestemteste alle kunstige Midler mod Fjernelse af generende Haarvæxt. Kun Elektrolyse er ufeilbare.



## Reformbenklæder

efter engelsk System i **Lasting**, **Alpacca** eller **Eisengarn** forede med Bomuldsflonel

**11,50**

forede med holl. Uldflonel **Kr. 15,00**,

benyttes af enhver engelsk Dame, giver slankere Figur og gør baade Underskørt & Klokke overflødige. Til hver enkelt Figur sammenries først en Prøve.

## Anna Lindgreen,

**Knabrostræde 4.**

lige ved Nygade.

## Børnehabitmagasinet

**31, Frederiksborggade 31.**



Anbefaler sit store Lager af **Drenge-Drakter, Frakker, Stortrøjer** fra 2—18 Aars Alderen samt **Pige-kaaber**, Huer, Hatte og **Kasketter**.

Enkelte Benklæder haves paa Lager.

**Flot Snit, billige Priser.**

Borch Petersen,  
**31, Frederiksborggade 31.**

## Odder Broderihandel.

**Stort Udvalg** af alt til Broderifaget henhørende.

Lærere ved Højskoler og andre Haandgerningsskoler erholde 10 % Rabat. Paategning udføres hurtigt og billigt paa alle Stoffer.

**Hurtig Ekspedition.**

**Helga Videbæk, Odder.**

**Undervisning i Linnedsyning.** Maanedlige Kursus 10 Kr.

Johanne Nielsen,  
Vestergade 78, Odense.

Abonnenterne bedes om at gøre deres Indkøb hos de Handlende, der averterer her og samtidig opgive Bladet som deres Kilde.

## To Bøger.

Den store Magt. Bodil.  
(Af Johannes Vedel.)

Og dog er det jo sikkert nok, at saaledes gaar det saa mangen Gang. Jørgen Bang og Marie Rømer, som Z. N. har fremstillet, er ikke blodløse Fantasifostre af en Digterhjerne; de har Rod nok i Virkelighedslivet. Der gaar mangen Jørgen og Marie og græder i Løn over deres spildte Kærlighedslykke. Det er jo netop dette ulykkelige Forhold i Menneskelivet, som Digterne aldrig kan blive trætte af at behandle, og Slægterne lige saa lidt blive trætte af at høre eller læse om.

Og derfor bliver ogsaa det Spørgsmaal ved at være paa Dagsordenen: er der dog slet intet at gøre for at det kan blive anderledes?

Kunde det ikke tænkes, at der maa være en Misforstaaelse et Sted, og at

det mangen Gang er denne Misforstaaelse af, hvad der er Guds Vilje, der lægger Hindringer i Vejen for de to Stormagters enige Samvirken til Menneskelykke?

Kunde det ikke tænkes, at Jørgen Bang har Ret, naar han i sin Vaander siger sin Moder, som foreholder ham Biblen: Ord: „Hvad Gud har sammenføjet, skal Mennesket ikke adskille“:

„Ja, men det er ikke Gud, der har sammenføjet Amalie og mig. Hvis det var det, saa maatte jeg fortvivle over, at han kunde være saa haard ved mig. Er der noget, Gud har gjort, saa er det det, at han har tændt en dyb og inderlig Kærlighed i Marie og mig og bestemt os til at leve sammen i Lykke uden Lige. Hvorfor skal jeg være ulykkelig, hvorfor maa jeg ikke blive lykkelig, naar jeg nu kunde blive det?“

Ja, hvorfor?

Det samme Spørgsmaal sidder Marie et andet Sted langt borte og tumler med:

„... Hvorfor havde Gud tændt denne Glød i hendes Hjerter og i hans Hjerter, naar han dog ikke vilde lægge deres Hænder sammen? Hvorfor skulde hun sidde her med al denne Smerte i Brystet, denne knugende Længsel?“

Der er mange „Hvorfor“ her i Verden. En Del af dem, ved vi nok, kan ikke besvares, mens disse Lys brænder. Men nogle „Hvorfor“ er der dog, som klare efterhaanden, nogle, som Lyset falder over i Tidernes Løb, alt som den ene Slægt afløser den anden.

Kunde det ikke tænkes, at det er et saadant „Hvorfor“, det, Jørgen Bang og hans Marie sidder og grunder paa?

Hvad om „Den store Magt“ havde et Ærinde at udrette i den Henseende, saa Læserne ogsaa kom til at spørge for Alvor, spørge Samfunds-Samvittigheden: *Hvorfor maa de ikke blive lykkelige, naar de nu kunde blive det?*

Men et Ærinde har Bogen først

og fremmest og det kan udtrykkes med et Visdomsord, der passende kunde staaet som Motto foran:

„Vildsomme er Vejene her i Verden, slynger sig underligt ud og ind; et raader jeg Mennesker; aldrig at gaa imod deres eget Hjerter!“

## II. Bodil.

Det er sjældent, de to Ting lader sig forene, at være Præst og Skuespilforfatter. Det vil da sige, naar baade Forfatteren og Præsten skal du noget. Her hos V. Mulling lader det næsten til, det skal kunne lade sig gøre. At Manden er en dygtig Præst, det Lov har han, og sikkert med Rette. At hans Forfatterskab skulde staa paa Højde med hans Præsteskab, har hidtil været omtvistet. I hvert Fald er de Skuespil, han tidligere har skrevet, ikke slaaet saadan igennem, at han er bleven kendt og skattet i denne Virksomhed, som han er bleven det i den præstelige.